

# MURASZOMBAT ÉS VIDÉKE

## Laptulajdonos a Muraszombati Gazdaszövetség

**ELŐFIZETÉSI ÁP:**

Félsz évre 6 kor., fél évre 3 kor., egyes szám 20 fillér.  
Előfizetési és hirdetési pénzek és reklamációk:  
BALKÁNYI ERNŐ címére Muraszombat küldendők.

Felelős szerkesztő: **Dr. CZIFRÁK JÁNOS.**  
Főmunkatárs: **STERN HUGO.**

Kiadó:  
**A Vendéideki Magyar Közművelődési Egyesület.**  
MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

Kéziratok, levelek s egyéb szerkesztőségi közlemények a lap szerkesztőségébe küldendők.

Hirdetési díj: 3 hasábos petitsor egyszeri hirdetésnél 30 fillér többszöri hirdetésnél soronként 12 fillér.

**Nyitlitter sora 50 fillér.**

### Piros tavasz.

Régi, vérmes öreg urak valaha — tavasz jöttén — megköpölyöztek magukat a borhíveikkal. Életrendjükben a tavaszi véreerzésztés szokássá vált. Ez öltik eszünkbe most, hogy a térképre tekintünk és nézzük a hadállásokat, latolgtatván az események lehetőségét. Ujra kiserked majd a tavaszi vér. Minden vonalon feszült izmokkal, a düh fojtott némaságával állnak a birkózók. A késlekedés csak a támadás komolyságát jelenti. Alig várják a pillanatot, hogy ujra egymás hasába marjanak. Holott a vén világ már nem is vérmes, inkább vérszegény és sápadt, pazarolni valója már nincs teltségosan sok abból a „különös nedű”-ből, mely arra van hivatva, hogy hajtsa az élet malmát, a szívet és melegséggel, áldást vigyen szét az ájult véredényekbe.

Egyelőre várunk kell. A hosszú-hosszú háboru megtanított bennünket a várakozásra és a türelemre. Voltak már halott időszakok, melyek a sors fordulását készítették elő sokszor izgatottan vártunk már sürgönyökre, levelekre, telefon-beregésre. De a háboru egyetlenegy időszakába sem volt a várakozás oly jelentős, mint ma, 1916 tavaszán, mikor sorsunk végleges eldőltét várjuk, az életünket, melyet visszaadnak a kezünkbe, a békét. Minden jel szerint, piros lesz ez a tavasz is. Haragvörös, bíbor és skarlát égbolt borul a a könnyező világra és ujra felnyílnak majd a vér szilipjei, melyek eddig — pár hónapra — kissé visszatartották a forró áradatot. A gólyahírre. a tavaszi bimbóra és az ibolyákra meleg tájték fröccsen. Megint olyan korszak köszönt ránk, melyben minden másodperc ezek halálát jelzi és az órák tükölkölása fiatal életnek elmulását sirtaja.

Ez a háboru szemünket és szívünket hozzászoktatta már a roppant arányokhoz. Valószínű, hogy a tavaszi mérkőzés minden eddigi ütközetet felülmuló, nagyságban és jelentőségben és azok a csaták, melyeket a háboru kezdetén a népek és milliók csatájának nevezünk, a világháboru praedudumának rémlenek csak mellette. Ebben a pillanatban — hála katonáinknak — a harc tollunk nagyon messze tomból, ugy hogy dübörgését nem csak a füllünk nem hallja, de szellemünk is csak ügyel-bajjal tudja maga elé idézni, hogy mérelegre vessen mit is jelent ez és az a motívum. Ne higyjünk az érzéki csalodásnak és ne feledjük, egy pillanatra sem, hogy mindig és mindenütt csak rólunk van szó. A napfénynek se higyjünk és a tavasznak se, mely a természet boldog megújíthatóságát hirdeti, az örök életet, a kivilágított színháznak sem, mindaddig, míg a harc el

nem dől és az emberiség ujra kezébe nem veszi szerszámaint, hogy folytassa igazi hivatását, a munkát.

A piros tavasz után pedig egy piros nyári következik, utána talán egy piros őszi, immár a harmadik, mert azok a tébolyodott ellenséges diplomaták, kik ezt a háborut elindították, még mindig nyugodtan vacsoráznak falszönyeges ebédőlköbken, még mindig nem látják be, hogy népeik le vannak verve és még mindig készek új és új áldozatot hozni a mások életéről. Pohárköszöntőket mondanak és koccintanak egymással: „a végleges győzelem” lebeg ajkukon. Poharaikban pedig a népnek vére — francia, angol, olasz vagy orosz — bitorlik.

A béke — ugy remélik — nagyon messze késik. De vajjon lehet-e, szabad-e így beszélünk? Egyelőre csak azt tudjuk, hogy nincs béke. Minden ember arcára, ideges szembogarára rá van ez irva tüzes jellel. Ma még semmiféle viszonyban sem vagyunk vele. Lehet azonban, hogy amilyen messzinek gondoljuk, épp olyan közel van. A béke egy pillanatban épp oly szükségessé válik, az események törvényszerűsége folytán, mint maga a háboru. A posta ma hozta el hozzánk Hágából a Nederlandsche Anti-oorloog Raad füzetét, melyet ingyen küldenek szét a világ minden részébe, hogy tájékozassák az emberiséget, hányadán áll a békével. Ebben a füzetben a parlamentekben elhangzott békebeszédeket közli. Megállapíthatjuk, hogy a hosszú háboru alatt már történtek van a bekének is, valamint azt is, hogy minden parlamentben akadtak nemes és nagy emberek, akik hangsúlyozták az emberiség nemes és nagy céljait. A house of lordsban lord Courtney of Penwith, a house of commons-ban Arthur Ponsonby, az olasz parlamentben Treves képviselő, a magyar képviselőházban gróf Károlyi Mihály és dr. Giesswein Sándor, a német Reichstagban pedig Scheidemann, Landsberg. De a semleges államokban elhangzott beszédek is tekintélyes helyet foglalnak mellettük. Ez mindenestre vigasztaló jelenség. Valaha a történetíró e neveket az emberiség aranykönyvébe írja.

Hogy honnan, mikor jön a béke, azt jóslani nem lehet. Lehet, hogy az orosz harcvonalról, de lehet, hogy az olasz front-ról hol eredménytelenül küzködik — tíz hónap óta — egy vérző, szerencsétlen nép. Itália az olajfák hazája. Nálunk sok olajág van. Tavasszal azok is kinyílnak. Talán ők nyújtják felénk a honi fa gallyát.

Vagy el kell mennük érte? . . .

**ADAKOZZUNK**  
a „VÖRÖS KERESZT”-nek!

### A péterhegyi takarékpénztár üzleti éve.

A muraszombati két nagy intézet után az alábbiakban ismertetjük a szépen fejlődő és már 8 év óta eredményesen működő intézet elmúlt évi működését, mely az intézet agilis vezetőségének lelkes munkájáról tesz tanuságot:

#### Igazgatósági jelentés.

Azt reméltük a mult évben, hogy megszűnővén minden bizonytalanság, ezt az üzletét egy dicsőség-teljes háborut követő áldásos békében fogjuk lezárni.

Reményeinkben csalódtunk; a borzalmas háboru tovább tart és ezzel tovább tart a bizonytalan helyzet minden téren, így a pénzügyi viszonyok terén is. E sulyos helyzet velünk is érezteti hatását, a mennyiben a mindinkább tapasztalható pénzbőség következtében a pénzkereslet a minimumra szált alá, korábbi kihelyezéseinkből pedig jelentékeny visszafizetések történtek, a mi kihelyezéseint apadását vonta maga után. Visszleszámításunk a mult évben alig jöhet szóba, ellenben nagyobb összegű készpénzfeleleteink voltak állandóan, melyeket más intézetnél voltunk kénytelenek elhelyezni.

Hogy mégis a további éveknak megfelelő eredménnyel zárhatuk üzletünket az annak a következménye, hogy a rendkívüli viszonyok közepe te üzlet feleink állandó bizalmával találkoztunk; kitetszik ez a betétállomány nagyobb mérvű emelkedéséből is, noha a hádikölcsönök jegyzésénél feleinknek minden megszorítás nélkül utaltuk ki betéteiket.

A hádikölcsön-jegyzések sikerének érdekében minden tollunk telhetőt elkövetünk és bár működésünk kerek szűkebb határok közé van szorítva, mégis sikerült elérni, hogy intézetünknel 190,000 korona jegyzés történt.

Pénztári forgalmunk a mult évben K 1135,142.58 Betét állományunk emelkedése > 95,267.12

Amikor ezek tudomással vételét kérjük, egyben elfogadásra ajánljuk az elért Kor. 12,066,91 tiszta nyereség felosztására vonatkozó javaslatunkat:

Az 1915 évi nyereség K 12,066.91  
levonva az 1914 évi áthozott nyereséggel > 1,350.—

marad K 10,716.01

Ebből levonandó a tart. alap 5% kamata > 500.80

marad K 10,216.11

Az alapszabályok 86 §-ának megfelelően a dászék ebből

10% tartalék alapnak K 1021.61  
2% az elnök jutalékára > 204.22

3% az alelnök > 306.48  
10% az igazgatóság jutalékára > 1021.61  
5% a napibirtosok > 510.80

Tisztelettel kérjük, kiknek előfizetése lejárt, annak szives megújítását.

3% a felügyelő bizottság jutalékára	>	306.48
3% a tisztviselők	>	306.48
marad	K	6538.33
Hozzáadva az áthozott nyereséget	>	1350.—
A közgyűlés rendelkezésére áll	K	7888.33
Javasoltjuk az osztaléki A K 8.—	>	3200.—
A tart. alap további dotációjára adassék	>	461.59
Rendkívüli tartalék alapnak	>	2000.—
Revisor tiszteletdíjára	>	200.—
Tisztviselők jutalma és drágasági pótlékára	>	225.—
marad	K	1801.74
Indítványozzuk, hogy ebből adojon a közgyűlés:		
A muraszombati polgár iskolának	K	100.—
A vörös kereszt egyesületnek	>	30.—
A járási gazdaszövettségnek	>	30.—
Évközi adományokra	>	241.71
a fennmaradó	K	1400.—
vitesség át a jövő évi veszteség-nyereség számlára.		

## Vérvirágok kertjében.

Honvéd sirkert fehér, öröknéma mélyén  
Fehér utas állott ...  
Oszlik már az éjjel sötét szürkésége  
S messze, messze távol, az ég peremére  
Télutói hajnal már-már felröszálott ...  
Ott hajnali fényben zsongva sugó hangok:  
Talán a szellemek panaszhangja hallott ...  
Hajnalhasadéskor, kísértő fehéren  
Ajkre megve, félőn ott elébe léptem ...  
... Üres szemek üveg fénye őrte, rázza lelkem ...  
Néztem s vérem zibongásán percnyi öfenedlen  
Néma ajkán fájt mosolyt feltalálni véltem ...  
Vérvirágok fehér kertjén  
Máskor: csöndes alkonyestén  
Gyerekesen sirt a lelkem valamikor régen ...  
... Csituli lelkem, csituli, hallga!  
Mozdul már az utas ajka ...

... „Ez itt otthon szüleinek  
Délgetett búskésege.  
Orosz szurony rozsdás fényén  
A kebléből folyt a vére ...  
Othon szülők s bálványozott  
Ifju mátká csókja várta:  
Mégis, látod: vig mosollyal,  
Dallal indult a halálba ...  
... A másik ott öreg ember:  
Nagy csatába vitte lelke,  
Othon őt kis sirt poronty:  
Ajnk régen elemetve ...  
Hosszú évek óta várta:  
... hogy nem jött: őt kis poronty  
Kegyelettel teljes árva ...  
... Ifju volt ez: talán gyermek.  
Szegény szülők bus szülőtte.  
Gyenge karján sok orosz halt:  
A hős nevet kiküzdötte.  
Nappal, éjjel szomorú volt,  
Sokszor fájon sirt a lelke:  
Valahányszor hazuról jött  
Apró levél megkereste ...  
Sirtam én is ... Szegény gyermek!  
Öreg szülők ifju gyámja ...  
Itt, közelben, véres csatán  
Örök álom szállott rája ...  
... Ez itt ifju büszke zsarnok:  
Mágnás szülők nemes sarja ...  
Mágnás volt a halálban  
Mit sem segít imár rajta ...  
... És ez ... Elég! Ne szólj többet:  
A lelkemet jer csak, öld meg! ...  
... Fájdón, hosszan, keservesen  
Sirtam s sirt a beteg lelkem ...

Honvéd sirkert fehér, öröknéma mélyén  
Két bus utas állott ...  
Fajdt feltő, remény szomorú két szittya  
Öfenedlén, némán a lelkebe szitta  
A sok vérvirágot ...  
Hajnali fényben halkan bucsuzott a társam.  
Eltűnt s mégis, mégis én meg visszavartam ...  
... Üres szemek üveg fényén visszabzong  
lelkem.  
Büszke reményt, szebb, jobb jövőt ma itt elte-  
mettem ...

Lázár Alajos.

## H I R E K.

— Dr. Huszár Pál h. pénzügyigaz-  
gató szerdán Muraszombaton tartózkodott  
és részt vett a sarvaszlaki körjegyzőségben  
csütörtökön megtartott hadisegély revizió  
targyalásokon.

— Halálozás. Meghalt az öreg Kirn-  
bauer bácsi. Mire kirügyeznek a fák, ki-  
sít a tavaszi verőfény sokunknak fog hi-  
ányozni ennek a derék öreg urnak jól  
megszokott alakja. Valahogy nehezen tud-  
juk elképzelni a Dobrai szállodát e nélkül  
a jölelkű öreg ur nélkül aki ott sürgött,  
forgott mindig előttünk. Alig egy éve,  
hogy Pestre költözött, s most visszatért  
ismét közénk örök pihenésre. A jölelkű  
öreg ur halálát kiterjedt rokonság gyászolja.

Temetés kedden délután volt az egész város  
közönségének nagy részvéte mellett. A halottas  
háznál Kovács István muraszombati, a temetőben  
pedig Luthár Ádám battyándi lelkész mondott  
könyéig megható beszédet. Az elhunytól a család  
az alábbi gyászjelentést adta ki.

Ózv. megyési Somogyi Zsigmondné szül.  
Kirnauer Mária és Molnár Kálmáné szül.  
Kirnauer Terézia mint az elhunytak leányai  
ugy a maguk, valamint az alulírottak és az  
összes nagy számú rokonok nevében is legmé-  
lyebb fájdalommal tudatják, hogy szerettet és  
felejtethetlen drága jó édesapjuk, a szerető gyön-  
géd nagyapa, após, sógor és rokon, Kirnauer  
Sámuel folyó évi február hó 26-án este 6 óra-  
kor, hosszas szenvedés után, áldásos életének  
78-ik évében az Urban elhunyt. A drága halottnak  
hült teteme folyó hó 28-án délután 3 óra-  
kor fog a gyászházban, 1. ker. Atilla-utca 18.  
szám alatt az ág. evang. egyház szertartása  
szerint megáldani és Muraszombatra szállítva,  
ott február hó 29-én délután 4 órakor a gyász-  
házból törtéendő újlagos egyházi szertartás  
után az ottani temetőben levő családi sírhelybe  
örök nyugalomra helyeztetni. Budapest, 1916.  
február hó 27-én. Áldott legyen a drága ha-  
lottak emléke és örök béke legyen porai fölött!  
Dobrai János, Molnár Kálmán mint vejei. Dr.  
Sömen Lajos mint unokaveje Dr. Sömen Lajosné  
szül. megyési Somogyi Irma, megyési Somogyi  
Jenő, Molnár Gizella, Molnár Kálmán mint  
unokái.

— A muraszombati takarékpénz-  
tár közgyűlése. Kedden délután 2 órakor  
tartotta a muraszombati takarékpénztár évi  
rendes közgyűlést a nagy számban meg-  
jelent részvényesek élénk érdeklődése mel-  
lett A közgyűlést Kovács István elnök  
nyitotta meg és rámutatott a háború követ-  
keztében megbénult közgazdasági viszo-  
nyokra, amelyek dacára is az intézet ez  
évi munkássága fényes anyagi eredménnyel  
járt. A közgyűlés az igazgatóság és fel-  
ügyelő-bizottság évi jelentését tudomásul  
vette és a felmentvényt megadta. A

lapunkban már részletesen ismertett igaz-  
gatói jelentés után Pósfay Pongrácz igaz-  
gató lelkes szavakban mutatót rá arra az  
eredményes munkásságra, amelyet az inté-  
zetet vezetősége és tisztviselői kara az  
elmúlt évben e régi és jó hírű intézet ér-  
dekeiben kifejtett. Az élénk viszhangra ta-  
lált lelkes szavak elhangzása után elnök a  
közgyűlést bezárta.

— Adomány a sebesült katonák-  
nak. Lapunkban a sebesült katonák ke-  
nyere érdekében megjelent felhívás lelkes  
viszhangra talált ott, ahol arra legkevésbé  
mertünk számítani, mert azoktól vártuk a  
támogatást, akiknek egy egy nagy darab  
jutott abból a termő ugarból, amelyért a  
sebesült hősök vére hullt, s ime a mai  
posta hozta Sinkovich Dénes vaskorpádi  
derék állami igazgató tanító örvendetes  
levélét, akinek és feleségének lelkes mun-  
kája adakozásra bírta a hegyek és dombok  
szünety lakóit, akiknek még saját szükség-  
letüket se termi meg kis földjük, hanem  
messze idegenbe kénytelenek munkára  
menni, hogy kenyerüket megkeressék és  
ebből a véres verítékkel megkeresett ke-  
nyeréből ime két zsák lisztet, egy zsák ba-  
bot és egyláda tojást juttatnak a sebesül-  
teknek. Hálas köszönettel vesszük a szép  
ajándékot és hisszük, hogy az adakozók  
névsora példát fog mutatni a járás teltős  
jómódu és a háboruban oly sokat kérszett  
gazda közönségnek arra, hogy miképp kell  
a kötelességeket teljesíteni azok iránt akik  
vérüket ontották a hazáért. Ime a szép  
levél:

Tekintetes Szerkesztő ur!

A vaskorpádi állami iskola tanulói és illetve  
ezek szülei a most dúló háború kezdete óta  
igen számos tanbizonyosságát adták áldozatkész-  
ségüknek. Több száz koronára rug a pénz, me-  
lyet gyűjtésünk eredményeképp a Hadsegélyző hi-  
vatalnak befeljuttítottunk és a meleg ruha értéke,  
melyet tavaly katonáink részére juttattunk. (E té-  
len már nem volt pamut, nem lehetett kőni.)  
Legutóbb katonáink karácsonyi szeretett adomá-  
nyára 44 K 30 ft. küldtünk be. Mindezt azért em-  
litem, mert népünk bizonyára a járás legszegé-  
nyebb népei közül való. Ime, viszhangot kellett  
most is a Muraszombat és Vidékében megjelent  
azon kérés. Hogy juttassunk kenyeret a Muraszom-  
batban ápolat megsebesült hősöknek. Akik boldo-  
gabb időkben is és itt alig van kivétel más vidé-  
keken szolgálják meg a betevő falatot; most, a  
mikor a máskor duskálók is érzik a szükség le-  
hellét, ezek a szegények elhozták ami tőlük  
tellett. A gyűjtés eredményeképp, amint itthon le-  
mértük, küldünk 99 kg. kenyérlisztet, 33 kg. ba-  
bot, 84 drb tojást, 100 drb hölgy cigarettát. Ez  
a bab között van. A liszt 2 zsákban, a bab 1  
zsákban, a tojás faladkában. — Kenyeret nem  
küldhetünk, de azt hiszem nem fog nehézségbe  
ütközni, hogy a lisztből kenyeret süttessenek.

Az adakozók névsora: Domosa Ágnes, Fle-  
gár Ferenc, Marsics Mária, Celec Teréz, Cvrönyek  
Károly, Spaninger Alfréd. Zselezen Sándor, Cvrönyek  
Mári, Bertalanics Ferenc, Sirták Anna,  
Merklín Mária, Keréc Ágnes, Vucsak Károly, Vu-  
csák Alajos, Vucsak Anna, Gerlec Teréz, Grah  
Fáni, Gerlec Mátyás, Huszár Ferenc, Bernyák  
Ignác, Mácsék Károly, Grah Józsa, Cserpnyák  
Mári, Koszednár Mária, Küzmicz Ágoston, Hüll  
Mári, Csontola Alajos, Szukics Ilona, Hajdinák  
József, Zselezen Mária, Küzmicz Fáni, Tenács  
Sándor, Keréc Mária Mácsék Mária, Nemec Teréz,  
Cár János, Benkics Ferenc, Gombóc Ferenc Pin-  
tarics Emilia, Sirták Ágnes, Kiszilák Teréz, Grah  
Antal, Zsilavec Vilmos, Gerlec Antal, Rogán Fe-

renc, Hajdinyák Verona, Bassa Károly, Forjanics István, Dervarics Károly, Kozel István, Szukics Méri, Zselezsen István, Vukaics József, Tanácsék Fái, Kúmicics István, Koszednar Méri, Nemece Méri, Nemece János, Koszednar István, Huszár Károly Szomodis Ferenc, Gumilár Antal, Fliszár Fái, Sparas Méri, Sparas Lujza, Pozvég Józsa, Gombóc Ferenc, Rajszár Méri, Rajszár Fái, Grab Frigyes, Kúhár Teréz, Forjanics Fái, Vukaics József, Grab Méri, Grab Mihály, Zselezsen Fái, Mácsék Lipót, Petrovics István, Rodi Méri, Framen Rozi, Benkó Lujza, Méri, Makovec Méri, Róyacs Alajos, Koszednar Méri, Dervarics Vilmos Nemece Méri, Hüll József, Kikéc János, Dervarics Alajos, Grab Józsa, Gyergyek Cecil, Hajdinyák Ignác, Sohár Méri, Bassa József, Vogrinics Irma Zselezsen Méri, Zselezsen Etel, Özv. Marsics Istváné, Özv. Szakovics Mátyásné, Szálmar Mihály Nemeth József.

Egyben itt közöljük azok névsorát, akik Szlepez János esperes urnán adakoztak a sebesült katonák javára, ezzel lehetővé tették, hogy emberbaráti munkáját oly szép eredményre folytathassa. Az adakozók névsora: Tudján János Mszombat 3 l. tej, 3 kg. hajdinaliszt, 2 kg. turó. Láposi Ignác Mszentes 3 l. tej, 1 l. méz, 1 cipő kenyér, alma. Kumin Iván Mszentes 1 cipő kenyér 3 kg. kukuricaliszt. Kozár Mihály Mszentes 4 kg. kukuricaliszt, 2 kg. turó, alma. Horváth István Barkóc 3 l. tej 3-5 kg. buzaliszt, alma, bab kenyér, Kúhár Ferenc Barkóc 1 kosár alma, Kocsár János Lukácsia 2 kor. Jablanovec Mszentes 7 kg. buzaliszt, 3 l. tej, gyümölcs. Vörös Julianna Bialva 0.75 kg. zsir, alma. Titán Antal Korong 2 kor. Verbán Méri Bialva 3 kg. kukuricaliszt, 3-6 kg. kenyérliszt, 1 kenyér. Potocsnyek Julianna Bialva 2-9 kg. kukuricaliszt, 1 kosár burgonya. Mencigár József Korong 5 kg. buzaliszt, 1 kg. hajdinaliska, 1-5 kg. zsir, 3 tojás, 5 fej káposzta, 1 kakas. Varga György Korong 1 zsák burgonya 0-75 kg. zsir. Kovacsics Mihály Korong 1 zsák burgonya, 3-5 kg. kukuricaliszt, 2 kg. buzaliszt, 5-5 kg. kenyérliszt, bab. Szencsar József Korong 3-5 kg. kukorica liszt, Szvetec Antal Korong 4-75 kg. kukuricaliszt. Bertalan Katalin 1 cipő kenyér. Vrecsics Róza Mszombai 2 kor. Vogrinics István Barkóc 1 zsák burgonya, 1 kosár alma, 10 l. bab, 12 kg. kukuricaliszt. Lukács Antal Barkóc 1 kor. Borhid fiökközég 1 kg. zsir, 1 kosár aszalt gyümölcs, 1 zsák alma, 40 tojás 20 kg. kukuricaliszt 20 kg. buzaliszt. Keresztury Teréz 3 kor. Bratkóvics Iván Korong 2 cipő kenyér, 3 kg. buzaliszt, 3.5 kg. kukuricaliszt, 3 kg. bab, 1 pint tej. Obál Iván Mszombai 2 kor. N. N. 1 kor. Behek Antal Korong 5-5 kg. kukuricaliszt, 5 kg. bab, 1 cipő kenyér, alma. Mátaj N. Korong 5 kg. kukuricaliszt 3-5 kg. buzaliszt 5 kg. bab, 2-5 kása Gombóc Imre Mszombai 10 kor. Martinecz Alajos Mszentes 2.7 kg. kukuricaliszt, 1-5 kg. buzaliszt, 2 kg. kása. Jancsár János Barkóc 6 kg. kukuricaliszt, 3-5 kg. buzaliszt, 1 kg. zsir, dió. Martinecz Miklós Mszentes 3 kenyér, 3 pint tej, 1-5 l. tejfel turó. Csipott József Mszombai 4 kor. Pálfi István 5 kor. Lukács Ferenc Barkóc 30 kor. Cigüt N. Barkóc 3 l. tej, 8 kg. liszt. Pecsics Antal Mszentes 9 kg. buzaliszt, 6 kg. kukuricaliszt. Ratkol Tivadar Mszombai 10 kg. bab. Lukácsia közég 56 tojás, 35 kg. kenyérliszt 1-5 zsir. Battyanfalva közég 20 kg. zsir, 90 drb tojás. Kázár Imre Mszombai 3 l. kása, 6 kg. kukuricaliszt. Özv. Imrey Györgyné Mszombai 33 kg. kenyérliszt. Martinecz Antal 4 kg. bab, 3 kg. kukuricaliszt, 1 cipő kenyér. Rébrica Mihály Barkóc 3 l. tej. Özv. Veron Ferencné Mszombai 1 cipő kenyér, 10 l. bab. Barkóc közég 42 tojás 1.30 kor. 7 kg. zsir 1 üveg gorka, 6 kg. buzaliszt, 2 kosár burgonya, 135 kg. buza, 145 kg. rozs, 10 kg. kukuricaliszt, 70 kg. bab. Zrinsky Ádám Mszombai 1.20 kor.

Gábor Pertóczy Mszentes 4 kg. bab, 4 kg. buzaliszt, 4 kg. rozsliszt, 0-25 kg. zsir. Edsüd István Kóhida 4 kor. Horváth József Mártonhegy 2 kg. liszt, 2-7 kg. zsir, alma, bab. Mártohely plébánia 2 zsák burgonya, alma, aszalt gyümölcs 12 kg. kenyérliszt, 10 kg. zsona. N. N. Csendlak 6 kor. N. N. Kóhida 20 korona.

— **Változás a menetrendben.** A mai naptól kezdve a Muraszombatra reggel érkező és délután 4 óra után induló vonatok egyelőre nem közlekednek.

— **A gazdasági munkásbizottság tagja.** Megírtuk, hogy a tavaszi munkát intézésére törvényhatósági gazdasági munkabizottság alakult, melybe a vármegye alispánja, mint bizottsági elnök, a főispán hozzájárulásával a muraszombati járásban Pósfay Pongrácz ny. főszolgabírói nevezte ki.

— **Adomány a sebesülteknek.** Rónafő község derek lakossága egy kocsit szalmát, ifj. Kúhár József Mezővár egy kenyeret, vaját és almát, Nemece János egy kenyeret, Rutkay Ignác né két kenyeret, Dr. Vályi Sándorné szalonját, Kúhár István vendéglős Mezővár 3 kenyeret, voltak szivesek a sebesült katonák javára ajándékozni, melyet hálásan köszönnek a sebesült katonák.

— **Adomány a rokkantaknak.** Megemlékeztünk lapunkban egy egyszerű alsómárczi földműves asszony öv. Jakisa Sándorné nemes elhatározásáról, aki végrendeletében szerény vagyonát jótékony célra hagyta és 400 koronát juttatott a vármegyei rokkant katonák segélyezésére. Herbst Géza Vasvármegye alispánja az adományért az alábbi köszönő iratot intézte öv. Jakisa Sándorné végrendeletének végrehajtójához.

Dr. Vályi Sándor ügyvéd urnak

Muraszombat.

Néhai öv. Jakisa Sándorné alsómárczi lakosnak hazafias és nemes gondolkodását visszatükröző végrendeletével a vármegyei rokkant katonák segélyezésére hagyományozott 400 koronát azaz négy száz koronát kézhez vettem. A pénz egyelőre 63,916 szám alatt közigazgatási letétben kezeltek, később pedig a magasztos célt szolgáló vármegyei alaphoz csatolva fog rendelkezése szerint felhasználhatni. Szombathely, 1916. február 5. Herbst Géza alispán.

— **Köszönet nyilvánítás.** A Muraszombati Mezőgazdasági Bank a muraszombati izrelita hitközség templom alapja javára 30 koronát adományozott, melyet hálásan köszön a hitközség előjárósága.

— **Köszönet nyilvánítás.** A Muraszombati Mezőgazdasági Bank a muraszombati izraelita nőegyletne: 20 Koronát adományozott melyet hálásan köszön a nőegylet vezetősége.

— **Adomány a Vörös Keresztnek.** Vuraics József ur 10 koronát volt szives a muraszombati Vörös Keresztnek adományozni, amelyet hálásan köszön az egyesület vezetősége.

— **Köszönet.** A Muraszombati Mezőgazdasági Bank volt szives a muraszombati állami el. iskola szegény tanuló részére 20 koronát ajándékozni — amit hálásan köszön a Tantestület.

— **Felhívás egy szegény család érdekében.** A háboru sok viszontagsága közepete bizony megcsik, hogy az egyes ember nyomorúsága mellett elsiklik az ember észrevételül, de a saját kötelessége és feladata, hogy a tudomásra jutott esetekről számot adjon. El itt Muraszombatan egy Omotár Antálné nevű asszony (a Düh féle házban) teljes szegénységben. Az asszony férje valamikor Szerajevóban iparos volt, azonban katonai szolgálatra vonult be. Egy gyermekük még az első balkáni háboru idején elvesztet és azóta sem akadtak nyomára. Az asszony ekkor születési helyére Muraszentesre jött gyermekeivel, hol azonban a falubeliek még lakást se adtak neki. Ugy, hogy

Muraszombatra volt kénytelen jönni, s jelenleg is itt lakik nagy nyomorban 5, 9 és 11 éves gyermekeivel, akik közül az egyik súlyos beteg. Az asszony szivesen vállal minden féle házi munkát hogy kenyerét megkereshesse és szivesen elmegy bárhová is, hogy valamit kereshessen legalább addig amíg hadiségelye megérkezik. Bizalommal fordulunk közönségünkhöz, hogy az asszonyon és a gyermekeken ruhával és élelmi szerekkel segítsenek és a dolgozni kívánó asszonynak alkalmas munka adásával tegyék lehetővé, hogy kenyerét megkereshesse.

— **A hadiségely revíziója.** A muraszombati járásban megindult a hadiségely ügy felülvizsgálása, a melyet Dr. Huszár Pál h. pénzügyigazgató vezet. Most van tehát az alkalom arra, hogy mindenki meghallgatta legyen, hogy eleje vétessek a sok feljelentésnek és alaptalan panaszoknak. A tárgyalások sorrendje a következő: Március 2-án délelőtt 8 órakor Szarvaslak és Perestó körjegyzőségek. A tárgyalás helye Szarvaslak. Március 3-án délelőtt 8 órakor Muraszombat vidéki körjegyzőség. Tárgyalásishelye a muraszombati községháza. Március 4-én délelőtt 8 órakor battyándi körjegyzőség. Tárgyalási helye a muraszombati községháza. Március 6-án délelőtt 8 órakor felsőlendvai és bodóhegyi körjegyzőségek. Tárgyalás székelyhelye Felsőlendva, körjegyzői iroda. Március 8-án délelőtt 8 órakor Muraszombat központi körjegyzőség. Tárgyalás helye Muraszombat községháza. Március 10-én délelőtt 8 órakor péterhegyi és tótkereszturi körjegyzőségek. Tárgyalás helye Péterhegy, körjegyzői iroda. Március 11-én mártónhelyi körjegyzőség. Tárgyalás helye Muraszombat községháza. Március 13-án délelőtt 8 órakor urdombi és pártosfalvi körjegyzőségek. Tárgyalás helye mártónhelyi körjegyzői iroda. Március 14- délelőtt 8 órakor csendlakai körjegyzőség. Tárgyalás helye Muraszombat községháza. Március 16-án délelőtt 8 órakor szentesbényéni körjegyzőség. Tárgyalás helye Muraszombat községháza. Március 18-án délelőtt 8 órakor vashidegkuti körjegyzőség. Tárgyalás helye Muraszombat községháza.

— **A Vörös Kereszt a foglyokért.** A muraszombati Vörös Kereszt megbízásból értesitem a járás lakosságát, hogy az egyesület titkári hivatala mint eddig, ezúttal is teljesen díj- és portómentesen végzi az eltűntek és hadifoglyok tartózkodási helyének felkutatását, a velük való minden levelezést. Alább közlöm a tudakozási lap mintáját, amelynek adatait a lehetőség szerint velem közölni kell:

A kérdezett neve, rendfokozata, csapat-tete (ezrede, százada), születési helye és éve, tábori postája, melyik harctérben volt legutóbb, mikor irt utóljára, milyen irt érkezett felé? A kérdező neve, lakhelye, megye és utolsó postája.

A Vörös Kereszt ez által a járás lakosságának ilyen és ehhez hasonló ügyekben mindig a legnagyobb készséggel áll rendelkezésére. Dr. Vályi Sándor a Vörös Kereszt titkára.

A szerkesztésért felelős: Dr. Vályi Sándor.

## Nyilttér. \*)

### Köszönetnyilvánítás.

Feledhetetlen jó atyánk, nagyatyánk, Kirnbauer Sámuel elhunytá alkalmából kifejezett részvétért az összes rokonság nevében hálás köszönetet mond a

Gyászoló család.

\*) E rovathban közöltékért a szerkesztőség felelősséget nem vállal.



# A Muraszombati Mezőgazdasági Bank Részvénytársaságnál

jegyzett III-ik kibocsátású összes zárolt és szabad



## HADIK ÖLCSŐNKÖT VÉNYEK



a délelőtti órákban elismervény ellenében a felek által

### átvehetőek.

Alsólendván, a Főut legszebb és legforgalmasabb pontján, ujonnan épült modern házban egy szép tágas

### üzlethelyiség

kiadó.

A helységben öt év óta egy modernül berendezett mézárászék és hentesüzlet állott, mely a tulajdonos bevonulása miatt most megszünt. Mézáros vagy hentesnek kiválóan alkalmas a hely.

Bővebbet a tulajdonosnál:

**Balkányi Ernőnél,**  
Alsólendva.



### A vasúthoz járó ut világiatási

ügye — sajnos — még máig sincs megoldva, de azért Ön pompásan világíthat, ha vesz egy „Heliophor-Gold-Export” jól világító villamos

### zseblámpát!

Vakító fényt adó zseblámpák a legtartósabb s legegységesebb kivitelben! Alkatrészek egyenként is kaphatók. A legjobbban elismert a „Heliophor” elemek legolcsóbb árban elárúsítása:

**Balkányi Ernőnél** Muraszombat.

≡ VASVÁRMEGYE ≡

≡ LEIRÁSA ≡

népszerű füzetecske iskolai és magán célra, a vármegye több iskola III. osztályába bevezetett tantárgya. Ára 20 fillér. Kapható BALKÁNYI ERNŐ könyv- és papirkereskedésében, Muraszombatban.

### A t. Vendéglős uraknak

figyelmükbe ajánlom, hogy a legjobb minőségű s legszebb

### papir-szalvétát

akármily mennyiségben cimpnyomással vagy anélkül, a legolcsóbb árban szállítom.

**Balkányi Ernő Muraszombat.**

### Butorcsomagolásra

vegyes papir igen jutányos áron kapható Balkányi Ernő papirkereskedésében MURASZOMBAT.

Egy jobb házból való fiu felvétetik

### t a n u l ó n a k

≡≡≡ hetifizetésre ≡≡≡

**Balkányi Ernő** üzle-  
tében Muraszombat.

### VIGYÁZZON

≡≡≡ egészségére! ≡≡≡

Megbízható és jöminőségű nikotinmentes

### cigaretta-hüvelyeket

csakis BALKÁNYI ERNŐ könyv- és papirkereskedésében Muraszombatban szerezhet be.

— Tagdíj befizetés. A magyarországi munkások rokkant és nyugdíjgyűsülete muraszombati fiókjának vezetősége ez uton is figyelmezteti tagjait, hogy nyugdíj járulékaikat minden hónap első vasárnapján délután 2 és 3 óra között a Turk József »Magyar király« vendéglő e célra fentartott helyiségben fizessék be. Különösen figyelmeztetnek ama hátralékosok, kik külön felszólítást is kaptak már, hogy annál is inkább tegyenek e felhívásnak eleget, mert mulasztás esetében megszűnik tagsági igényük és eddigi befizetéseiket is elveszik.

— Szállóvesző és torma, nagyobb mennyiségben is kapható Kolosvári Ferencnél Mezővár.

### Köhögés

rekedség,  
elnyálkásodás,  
hurut és görcsös  
köhögés ellen.

### MILLIÓK

hasznárlják a Kaiser-féle Mell-Karamellák három fenyővel. 6100 közj. hit. bizonyítvány orvosoktól és magánosoktól igazolja biztos hatásukat.

Kellemes ízű csukorkák csomagonként 20 és 40 fillér, dobozban 60 fillérért kapható Muraszombatban Dr. Bölcs Gyula gyógyszerárban.

Használjunk hadi postabélyeget!